

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## MONGOLIAN MINING CORPORATION

(於開曼群島註冊成立的有限責任公司)

(股份代號：975)

### 根據上市規則第13.09(1)條作出的公告 恢復運煤

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）第13.09(1)條而刊發。

茲提述本公司日期為二零一一年四月二十日的公告。董事會欣然宣佈，於二零一一年五月十四日，本公司獲悉沙石路狀況已獲改善，且停用道路已獲解除。

茲提述Mongolian Mining Corporation（「本公司」）日期為二零一一年四月二十日的公告（「該公告」），內容有關自二零一一年四月二十一日起暫停使用接駁Tavan Tolgoi地區與Tsagaan Khad的道路運煤。除另有所指外，本公告所使用詞彙與該公告所界定者具有相同涵義。

董事會欣然宣佈，於二零一一年五月十四日，本公司獲Umnugobi盟（南戈壁省）專業檢察機關的檢察員通知，沙石路狀況已獲改善，且停用道路已獲解除。

如通知所載，停用道路僅會在沙石路狀況獲得改善後解除。本公司已聯同使用該道路的其他實體在國家機構的監督下，於二零一一年五月十一日前完成所有沙石路質量整修及維護工程。由國家專業檢察機關、Umnugobi盟專業檢察機關、蒙古國運輸管理局以及Umnugobi盟官員組織辦公室代表組成的一個委員會（「委員會」）已分別於二零一一年五月六日及二零一一年五月十三日檢驗及檢查沙石路的改善及維護工程以及整修安全狀況。於二零一一年五月十四日，本公司收到委員會發出的通知，表示由於沙石路狀況已獲改善，本公司可恢復於Tavan Tolgoi地區與TKH間進行運煤。自二零一一年五月十四日起，停用道路已獲解除。

本公司將繼續正在進行中的沙石路維護工程，而沙石路將被本公司用於Tavan Tolgoi地區與TKH間以及TKH與邊境間的運煤，直至柏油路建造完成為止。柏油路建造工程目標於今年八月完成，以確保Tavan Tolgoi地區與中蒙邊境間的煤礦物流及運輸連接不受中斷而且可靠。

承董事會命  
**Mongolian Mining Corporation**  
主席  
**Odjargal Jambaljamts**

香港，二零一一年五月十六日

於本公告日期，董事會包括執行董事*Odjargal Jambaljamts*先生及*Battsengel Gotov*博士，非執行董事*Gantumur Lingov*先生、*Enkhtuvshin Gombo*女士、*Enkh-Amgalan Luvsantseren*先生、*Oyungerel Janchiv*博士、*Philip Hubert ter Woort*先生及*Batsaikhan Purev*先生及獨立非執行董事*Ochirbat Punsalmaa*先生、*Unenbat Jigjid*先生及陳子政先生。